

民众月刊 / 察哈尔省立民众教育馆 · 一no. 1 (民国25年  
[1936]9月) ~ no. 8 (民国26年[1937]4月) · 一张家口  
: 编者[印刷者], 民国25年[1936]~民国26年[1937].  
8no. ; 插图; 附表; 25cm.

本刊有增刊.

\* \* \* \* \*

本刊共摄制1卷, 16毫米, 缩率1:20, 原件藏北京图书  
馆, 北京图书馆摄制, 母片藏全国图书馆文献缩微复制  
中心(北京), 原件有破损.

本刊片卷摄制目录:

no. 1 ~ no. 8 (1936. 9 ~ 1937. 4)

抗日专号

第一卷第一期

# 民衆月刊

## 第一期刊目錄

▲插圖▼	民衆教育與民族之光法問題..... 蕭漢耕
▲卷首語▼	▲民衆教育與國防教育之關係..... 傅 生
▲論著▼	▲金錢與度量衡..... 傅 泥
	土地生產力之增進..... 傅 泥
	民衆識字..... 傅 泥
	衛生常識..... 劉 唐
	專心的一個故事..... 風 岩
	家庭中主婦應如何待老人..... 黎 聲
	破除迷信迷信解釋..... 黎 聲
	立租地建房契據法..... 任 毅
	懷安縣風俗一般..... 劉 唐
	▲諺語▼..... 劉 唐
	農諺..... 劉 唐
	▲鄉村寫實▼..... 劉 唐
	懷安縣鄉村實況一覽..... 劉 唐
	▲館務報告▼..... 劉 唐
	巡行民衆教育館五月份工作報告..... 劉 唐
	▲特載▼..... 劉 唐
	早請組織社會教育研究會備案文(附章程)..... 劉 唐
	教育廳指令..... 劉 唐
	龍岡縣立民衆教育館李館長來函..... 劉 唐
	本館前館長覆函..... 劉 唐

編印

察哈爾省立民衆教育館

總 理 遺 像

革 命 尚 未 成 功



同 志 仍 須 努 力

總 理 遺 囑

余致力國民革命，凡四十年，其目的在求中國之自由平等，積四十年之經驗，深知欲達到此目的，必須喚起民眾，及聯合世界上以平等待我之民族，共同奮鬥！現在革命尚未成功，凡我同志，務須依照余所著，建國方略，建國大綱，三民主義，及第一次全國代表大會宣言，繼續努力，以求貫徹！最近主張開國民會議，及廢除不平等條約，尤須於最短期間，促其實現，是所至囑！

## 中華民國教育宗旨

中華民國之教育，根據三民主義，以充實人民生活，扶植社會生存，發展國民生活計，延續民族生命爲目的，務期民族獨立，民權普遍，民生發展，以促進世界大同。



巡行民教館於去年三月館員在省  
受訓時，每日上午，館長、主任  
、館員等，有二時間之問題討論  
，專研究如何解決邊疆民衆之痛  
苦，暨設施時的方法，此片即當  
時討論情況也。

巡行民教館同人工作，長在鄉間  
，除講演調查談話……外，給民  
衆診療則佔成分十之六七，年來  
每日平均就診人數不下三十名，



此片即龍關縣東水泉民衆候診情  
形，蓋因診療施藥純係義務，成  
績亦佳，故病者來就，趨之若鶩

赤城縣城南十二里，有村曰興仁  
堡，相傳廢清康熙曾在此駐馬一  
度休息，故俗名有欄馬站之稱，  
此片乃本館館員巡行至此，工作  
內外科診療情況。







本省赤城龍關二縣，連遭匪患，民不聊生，去年歲收雖歉；但地方較稍安謐，農民藏躲山溝生活之苦况，暫時免去、彼等歡喜非常，此片乃彼等一時快樂家庭的一幕。巡教館攝於赤城北沙溝村。

此亭內係赤城縣天然溫泉之水眼，泉居縣城南十五里，風景絕佳，水含硫黃質，療寒疾，有奇效。



浴室有三，男二女一每年夏歷三月間，來浴者甚踴躍，在八年前，內蒙人來此沐浴療疾者亦稱不少。

去年四月間，巡教館在張北縣第一區圍圈廠工作時由附近學校借用桌凳，與民衆圍坐，談論「家庭衛生」聽者興味濃厚，秩序井然，今則山河仍舊，物換星移，不勝今昔之感！



## 卷頭語

「賣什麼，喝什麼」——這句話是人人常說的，意思人人也都知道的。吾我辦的是民衆教育，當然出賣的貨物，要供給一般民衆需要與適用，所以本刊內容，沒有奧理妙論文章；也沒有希奇古怪記事，……：「不管牠「牛溲馬渤」「葱核蒜皮……」拿過來，祇要民衆適用，民衆用的多，吾們賣的快，那就算對啦，因為這種情形，吾們吆喝的當然是民衆教育口號，吾們的貨物廣告，便是民衆刊物了，本館從前的刊物，三易其名，先曰到「邊疆去」次曰「通俗雜誌」再曰「闢荒」無非是以廣招徠希望主顧（民衆）多一點，吾們這次的刊物，較前增加了不少的材料。本刊的東夥就是省立民衆教育館暨巡行民衆教育館的同人，但是同人等能力薄弱，見解狹小，設若用戶多貨物少；抑或貨物劣賣不出去，那才麻煩咧！希望海內諸同志先生！多多賜教！供給材料，俾本刊生氣勃勃，日趨完善。是同人等十二萬分感盼的！

本刊編輯部謹誌

民衆月刊

629916



## 陸秀夫小史

三歲的時候，從他的父親由鹽城到鎮江，稍長，在同鄉孟先生處讀書，孟先生的學生一百多人，獨指他說：「此非凡兒也！」宋景定元年中進士。李庭芝鎮守淮南，聞他的名，招他來幕中；這時天下稱得士最多的，以淮南爲第一，號小朝廷。他的才思清麗，當時文人很少能夠趕到他，性沈靜，不苟求人知。每逢大家熱鬧的時候，他總是寂然寡歡，不發一語；或是在大宴會集會的中間，危襟正坐終日，目不旁視；考察他所做的事，都非常妥善，以是李庭芝越發器重他。他雖改了官，李庭芝仍然不放他去，主管機要文字。咸淳十年，李庭芝制置淮東，擢他爲參議官，德祐元年，邊事急，許多幕僚都跑了，只有他和幾個人不去，李庭芝保舉做司農寺丞，迭有升擢。二年正月，以禮部侍郎的官職派他到軍前請和，他不就而反，二月走溫州，他與蘇到義迫從，並召來陳宜中張世傑一般人，立益王于福州，他進爲端明殿學士簽書樞密院事。陳宜中以他久在兵間，囑嘆軍務，每事必問他而行，他也盡力贊助。不久與陳宜中意見不合，陳宜中使人劾罷他，張世傑責陳宜中說：「此如何時？動以台諫論人！」陳宜中惶恐，召他回來。這時，君臣飄流海濱，百政不撥，只有他一股正氣，撐持其間；或在行朝，悽然泣下，用朝衣拭淚，衣服盡濕。益王病死，羣臣都要散亡，他說道：「度宗皇帝一子尚在，將焉置之，古人有以一旅一成中興者，今百官有司皆具，士卒數萬，天若未欲絕宋，此豈不可爲國耶？」他和大家共立了衛王。這時陳宜中往占城，與張世傑不和，屢集不回，他被任爲左丞相，與張世傑共秉朝政。張世傑駐兵厓山，他外籌軍旅，內調工役，所有朝廷制作文章，都出其手。那怕這樣的顛沛流離，他還每天寫大學文章句以勸講。元至元十六年二月，厓山破，他到衛王船上，張世傑與蘇劉義却各自斷繩以去，他料定不可脫，乃杖劍驅妻入海，即負衛王赴海而死，年四十四。



## 論 著

# 民衆教育爲復興民族之先決問題

蕭漢輔

我國提倡民衆教育，業有相當時期，但所收效果，尙未見著，各省市縣雖均有民衆教育機關之創設，不過係非學校式教育之一部，或僅具形式而已；此固因經費短少，未能如部頒標準數目致碍發展，然亦因主持斯項教育者，未能澈底明瞭故也；第時至今日，外侮日迫，正式普通教育，固應注重，普之勝法，歸功於小學教師，此就一般先近國家，教育普及而言，而我國教育雖亦早普及以辦者不力，致失學者，比比皆是，甚至鄉村中，無一識字者，不爲希奇也，而國勢岌危，已至極點，如再待正常學校，按年造就人材，恐情勢不許，不待我人材養成，而國家恐非我有矣。

反觀全國中，氓氓者流，多係文盲，字既不識，而關

於國家觀念，民族意識，尤無所謂，祇顧個人目前小益，不計全國公共利害，滿盤散砂，何能禦侮抗敵，勢必被人威脅利誘任人宰割，甚或敵人未至，而先覓逃徑，證之近年來，各地民衆，大都如斯，大部民衆，如此現狀，民族安能復興，國家安得不危，總此現狀，所以民衆教育，較正常學校教育重要多多，亦即主持教育當局，對於民衆教育，應特別注意，不容稍緩，今將急須舉辦之民衆教育數則，列舉於下：

(一) 普設民衆夜校 文盲既多，必須減除，減除之道，宜多設民衆夜校，因文盲鄉村最多，而鄉村民衆日間多有工作，所以須組織民衆夜校，但前者各縣亦多舉辦，多有始無終，或敷衍了事，此後

應由縣府切實負責，先行調查未識字或失學民衆，分爲若干組，如限於經費，可附於鄉村小學中，並請該校教員充任教員，酌予津貼，一方縣府須實行視查，一方教員對於方法須特別注意，（另詳）

（二）普設工商子弟補習夜校 通都大邑，商工較多，而學徒子弟，多因家貧失學，改就他業，思想簡單，常識不足，應先由各地公安局調查，編制成冊，就區域方便，組織夜校，限定時候，勒令上學，違則罰其經理執事人。

（三）多設巡行講演員 固定講演場所，固爲必要，然限於地域，多有未能涉及者，如設有巡行講演人員，則可隨地講演，普遍施教，年長日久，亦可有相當感化，此則按區域大小，定人數之多少。

（四）組織健康團體 外人謂我國人民愛國係五分鐘熱忱，推原其故，並非我民不熱心，實則體魄關係，體魄不健，毅志不堅，以致未能持久，何況外

侮日迫，如謀抵禦，非有健全體格不可，因斯須組織健康團體，其法先由各縣民教館招集全縣各村代表組織訓練班，然後分布各村，日事鍛鍊，行之日久，相習成風，民氣自然振作，外人不致輕視矣。

（五）組織衛生檢查所 我國民衆，十有八九，多係病夫，考查鄉村，病夫尤多，（本省巡行民教館調查）有病既難覓醫藥，多聽其自然死活，至其生活之種種不合衛生，睹之殊令人可怕！以此種體魄之民衆，何能與人抗衡，緣斯各縣可組織衛生檢查所，內分中醫部，西醫部，調查指導部，縣城設總所，各大城鎮設分所，分區分期切實辦理，關係民衆健康，殊非淺鮮

（六）設施方法 各種組織應責成各縣縣長，確實辦理，省方嚴行查視，定爲考成，至於實施人員，必須聽受訓練，萬勿有官僚習氣，談主義，講科學，最好不拘形式，不使民衆受拘束，苦感痛，以

極誠懇和藹態度，先由講故事，講笑話，引起其  
 絕大興趣，由故事笑話中，予以精神指導，常識  
 認識，文字知識，行之日久，自有相當效力。  
 以上數則，為民衆教育中急需要者，掃除文盲，復  
 興民族，則以上數事，行之勢不可緩，否則，茫茫神州，  
 誠有朝不保夕之勢矣，余萬分企望行政諸公詳加考慮，即  
 起實行，民教同志，羣起急呼，超脫苦海，共登樂境，挽  
 回國運，並駕歐美，胥賴是焉！

## 衛生規則

睡起要早	運動要勤	食前洗手	刷淨牙齦
多食蔬菜	滋養充分	零食生水	勿輕入唇
坐立行走	身必端正	勤加沐浴	力求潔淨
努力工作	按時休息	戒烟戒賭	戒酒戒色
勿亂吐涕	勿亂便溺	按時通便	晒洗衣服
勿共茶杯	勿共手巾	預種牛痘	打預防針
時開窗戶	流通空氣	衛生規則	切勿忽視

## 民衆常識

### 民衆教育與國防教育之關係

厚生

「中國人勇於私鬥，怯於公戰。」這是他們外國人批評我們中華民族的兩句話。我們若把中國的往事來略一推想，還教你不能不默認這兩句話的真確！

但「私鬥」與「公戰」同是一樣的拚命，一樣的犧牲，爲甚麼爲「私」則勇？爲「公」則怯？這就是他們未曾受到相當的教育，不能辨別公與私之所在，更不能了解家與國之關係。他們只知道保持他個人的利益，防護他個人的家庭；「以至一切。……」這是他們認爲與他有直接關係的，並且有身家性命「與存與」亡的關係。所以一遇有侵略他們的利益時，他們可以不顧一切犧牲，與之抵抗。其抵抗的程度，還是百折不回，再接再勵，甚至於一世二世三世；不至人盡種滅而已！

像這樣自私自利，只知有己不知有國地民族性，雖是國家很重的病態，然而驅策操縱之術，仍在賢明政府，教育有方耳。政府若施以健全教育，使他們各個人的理智，澈底地了解「公」與「私」之所在，深刻地認識家與國之關係。把他們自私自利的心理，移轉到爲公爲國上；自衛自抗的精神，移轉到衛國禦侮上。這樣才是時代性的教育。必須有這樣時代性的健全教育；還得使其民衆化。這才可以說到「國防教育」與「國防」。

「國防教育」一詞最近在各種報章雜誌中刊載了很多關於「國防教育」文章，還有許多教育專家更製訂了各種方案。所用的名稱雖各有不同，如「非常時期教育」，「國難教育」，「特殊教育」，「國防教育」等。……，但其意義通統以救亡圖存，復興民族爲標準。

我國過去的教育種種設施，多是不健全的，與社會的需要是漠不相關的，所以演成教育一度一度的失敗，釀成民衆只知自私自利，爲家爲己。

教育是一種工具他是隨着社會的變遷，而規定了他的特質。所以在蘇俄有着社會主義的教育；在美國則施行着資本主義的教育。其他如德意日本之青年訓練，非常積極的施行着！並都有具體的成效。教育的設施，要依着社會的需要，是不可移的定論。目前我國民族的需要，是「獨立生存」「挽救國難」。不能達到此種目標，一切皆屬空談、過去的教育，未能適應實際的需要，在社會與教育之間，構成了一道鴻溝。種種病態已如上述。所以我們要使教育合乎實際的需要，達到民族的獨立生存，教育必須以民衆心理爲對象「國防」爲中心。「國防教育」在我國國

## 金錢用度要旨

吾人平日之費用每不注意於少數金錢之支出，此即其經濟知識缺乏之故，結果往往不出乎陷於經濟困難之公例

防教育初具雛形之今日，一切均不完備。必須要寄託一部分在民衆教育裏，才可以深入民間。才可以深入到邊疆的民間。

最近時賢所發表的關於國防教育的文章裏，大部分是限於正式學校的教育。專注意傳統的方式，無新方法的創造。大公報二月七日「非常時期教育」，及其實施一文。亦只注意到高等教育，和中等教育。那能代表整個的國防教育精神！如只顧及到社會結構的上層，忽略了佔全國人口百分之八十五以上的農民大衆；忽略了目前最吃緊的西北邊疆大衆。我認爲是非常錯誤的。作者固非否定了學校施行「國防教育」的價值。但如只注意中等以上學校教育，而忽略了學校以外的民衆教育，尙何國防之可言。

（未完）

一九三六九五於張垣民教館

雪泥

者，亦所在皆是。夫鉅大之支出，在吾人日常生活上，一年中爲罕觀，而尤易惹起任何人之注意，至少數之支出動



輒有之，每有誤謂此少數之支出，爲無足介意之價值，而任意糜費。然苟以一年合計，則無益之鉅大損失，即此由積月累之少數支出而構成，能無懼乎！是以吾人日常經濟之要旨，尤宜格外注意細小之支出，可省則省，勿以其爲少額而忽於節儉或儲蓄！一方可養成儉約之美德；一方不

至日久積成鉅大之無益損失。且少額之支出苟能時加注意，則對於鉅大者，自必無疏忽之虞，可斷言矣。淮南子曰：「千仞之堤，以螻蟻之穴潰！」又曰：「人皆不蹟於山，而蹟於垤！」國策曰：「積羽沈舟！」細微之足以債事，有如此者！人之日常費用支出何獨不然！

## 土地生產力之增進

雪泥

土地生產力云者，即就土地上而加之種種生產之技術所生效用也。有土地而不知謀生產力之增進，以經濟學者之眼光觀之，是猶有應得之金錢在地上不知取；而與年年有此損失無以異也！增進土地生產力之道雖多，而主要方法，不外乎土地之開拓；肥料及灌溉之施用；耕作法之改良；農具之改良等數者而已。

不外乎以恢復土地養分之物，而合法施用於土地；引用河流或鑿井灌溉之以增加其生產力也。

(一) 土地之開拓：——

開擴張土地生產之面積；減少土地之荒廢而增加產物之數量也。

(三) 耕作法之改用：——

如輪換栽培休作法等，皆自耕作法之改良，而生產力增加也。

(四) 農具之改良：——

如歐美人用於大耕作之機械，可以一具敵牛四十頭之力者是也。

(二) 肥料及灌溉之施用：——

以上數條，均增進土地生產力技術之精華大者。我農界同胞欲生產之發展而不斯之謀，是猶「緣木求魚」恐魚

在於沼，未必落信天翁之口也！值此土地有限，人口日增之秋，謀土地生產之增進，於人類之生活需要，至般且重，不可一日或緩，而「重農」聲浪無分中外甚囂者以此也。

## 民事調解

世風不古，人心險詐，情義不顧，道德淪亡，祇爲貪財爭氣，那惜犧牲一切；往往因一時氣憤，認爲官司非打不可，既經涉訟，則以不曉訴訟程序，於是不得不事事求助於人，以一己之私事，許人權衡進退；左右一切。結果在精神方面：則毫心費力，廢時輟業；在金錢方面：除供律師正當公費外，更受差役分外勒索，土豪認棍敲詐，一經敗訴，則傾家蕩產者，固屬不少；即幸而勝訴，亦往往得不償失，尤其是我國民風，重視訴訟，兩造一經打起官司，在原告認爲事非得已；在被告以爲莫大恥辱，雖屬至友，立時變成仇敵。若在親屬之間，打起官司，自不免骨肉情傷，手足分居，夫婦二意，三親六故，彼此不相往來，儼若路人；匪但家庭組織破壞；並且有碍社會治安，其

。然則我農界同胞爲謀土地生產以發展經濟計，亦即所以爲國家爲人類生存幸福計，可不勉諸。

害實大，因此政府應時勢之需要，特制定民事調解法十數條，專爲杜息爭端，減少訟累，防止地痞訟棍，藉端生事，從中漁利，有此調解機會，所費有限，是非曲直，亦能鑑別，情感尙有挽回餘地，其在精神與金錢兩方面，均不致耗損，實爲權便妥善，公私兩利之方法也，茲將調解辦法，分述如左：

- 一、民事調解處，附設於第一審法院，如地方法院，縣法院，（縣政府）其他調解機關，如鄉公所，鎮公所，區公所，息訟會等地方，均得爲聲請調解。
- 二、凡人事訴訟之事情：如（財產繼承，婚姻事情，親子認領，死亡宣告），或簡易程序之事情，如（關於財產權之訴訟，其標的之金額或假額，在八百元以下者

，或其訴訟標的，雖在八百元以上，而其事屬輕微事件者，遇有前述事件發生時，須於起訴之前，先行聲請調解，果能調解成立，即屬完結，兩造應遵照議定履行，反之；非經調解不成立後，不得驟然起訴，如遇前項人事訴訟；或簡易程序等事件以外之民事事件，設若當事人願意和解了事者，得行聲請調解；或直接向法院提起訴訟，均無不可，一任當事人之自由，爲尊重個人權利起見，法律不加干涉。

三、應由甲乙兩造當事人，各推定調解人一人，用書面向民事調解處報告；並將調解人之姓名，年齡、住址、職業，明白記載；或於聲請時，已經推定調解人者，即於聲請書內，附帶報告亦可。

## 衛生常識

劉唐

一國的強弱盛衰，原因雖很複雜，然關於民衆身體強健與否實佔重要成分，身體好各種事業才能建設增進，故「體語說的好：「健全的精神，寓於健全的身體」：要想身

四、關於調解人之資格，法律上有所限制，調解人必須身爲中華民國國民；而年在三十歲以上；有正當職業；認識中國文字；並能通曉意義，凡具此積極資格者，方得推爲調解人，合乎上述資格，但其個人具有褻奪公權；禁治產；或受破產宣告，尙未復權者，在人格上已有欠缺，均不得推爲調解人，此外如現任司法官；或律師，爲迴避嫌疑，亦不得推爲調解人，假如當事人推定之民事調解人，報告於調解處，經調解處調查結果，不合乎前述之積極資格；或人格方面，具有後述欠缺情形時，即不許其協同調解。

（未完）

體健全。衛生教育不可不講，因爲衛生教育的影響，不獨能增進一人一家的幸福，就是一國家，一民族的強弱存亡有莫大的關係。英國併吞印度，法國侵佔安南，日本併滅

朝鮮，這不是一個先例麼？他們素不講衛生的習慣，在歷史上記載的很清楚，我們可以看到的，這衛生教育的倡導，吾們辦民衆教育的人，不能說不負責任吧！外國人說我們是東亞病夫國家，讓我們聽着非常難過，然以事實看來，各地雜症流行，百病叢生，平均十人中至少有五人以上有病的，以我們的力量，以我們的能力，去救濟若許的病人，豈非是杯水車薪嗎？

雖然是這樣說；可是我們抱定以鐵杆磨繡針的工夫和勇氣，定然有相當的效果，所以本刊專欄第一步，將吾們經驗所得到的家常必要普通的衛生常識，以及其他經驗良方，一一登錄，以便民衆應用。

### (一) 延年益壽的方法

這一條猛然一看，好像是精微奧妙的方法，實際上是平常不過的東西，但是一般人不注意罷了，只要你去依作者下列各法去做，自然定有成功的希望，

- 一、做事固然要謹小慎微的去作，但是一再不能得到美滿的效果，也不可生氣動心應隨其自然。

民衆月刊

二、衣住飲食要適合，有節制，過奢固然不好，過吝亦非所宜。

三、話說千句必有一傷，所以沒用的話，總要少說爲是。

四、事情除非出於萬不得已時才生氣，但真氣不可動，因爲一動真氣，最易傷元。

五、工作與休息，要互相調濟相當才好。

六、孔子說的：「君子三戒」吾們要遵守的：

1. 少時戒色
2. 壯年戒鬪
3. 老年戒得

七、呼吸空氣，要以新鮮空氣爲好。

八、種種衛生要道，必一一去實行遵守。

以上八項，要是能作到，有恒心定可延年益壽。

### (二) 應時良方

I. 秋季止瀉肚方

陳皮	一錢	半夏	一錢	蒼朮	二錢	砂仁	錢半
山藥	錢半	木通	一錢	車前子	錢半	白茯苓	一錢
厚朴	五分	甘草	一錢	白朮	錢半	焦查	二錢

九

引用干姜少許

2. 秋季止腹痛方

黃連(炒)錢半 白芍一錢 梔子錢半 枳殼二錢

厚朴錢半 川芎五分 木香錢半 砂仁錢半  
茵香一錢 甘草一錢 元胡索二錢

引用生姜一片

## 專心的 一個故事

風

記得英文小說裏有一段短小的故事，這故事是：『有

才知道了！』

一個勤苦好學的好學生，每天所讀的書，必須都要讀會才算，所以他的父母特別喜愛他，有一次他母親誤將一個醬油瓶，放在他的書桌上，確好他這天裏的書都沒有念會，他母親問他有什麼原因，他對母親說，今天我沒有念會書，是母親將我害了！因為母親將這個醬油瓶在我的書桌上。就會把我這念書的心，分在這醬油瓶上，於是他母親

由此可知念書的時候需要專心，却忌有外物的擾亂，一個靜的醬油瓶，能使他分心，至於其他魔力更大的東西，便可想而知了！所以我們相信，不僅僅是念書需要專心的，就是其他的一切也都需要你專心，俗語說得好：『幹什麼便當謀什麼；賣什麼，便當叫什麼。』這到是個確實的證據。

## 家庭中主婦應如何待老人

趙馨岩

普通說，一個家，無論大小，必有老人或祖父母，父母翁姑，伯父母，叔嬸等等，尤其老人們，在身體精神漸漸衰弱的時期，主婦要能夠十分體帖，使他們身體安逸，精神快樂。

一切衣服，飲食住居等情，都要隨他的心願，要拿出特別侍奉的精神，在沒有工作的時候，更想法和接近閒談，給他一個消遣的機會，或者是陪着他遊散遊散，都可以，但是處處必定要隨着老人的喜悅，順從老人的意思，



絕不可稍有厭惡的心理，誠心誠意，孝敬老人，這才是做子女不犯人情的道理。

在一個家庭中，不論是那一位長輩，都是要一樣孝敬的，萬不可對那位有偏種的意見存在，這樣子做到，才可稱為是主婦，以後不但在社會中，可以造成了一個模範的家庭，就是家庭裏後生之輩，也定有好的印象，自然而然

效法長者的事實，更是孝敬老人的。

總之待老人，不能限定方法，要隨時隨地隨事而有變化，孔子論孝，未有範圍，概括之也不外，以老人之心為心！要盡力去體帖安慰，他的內容是分精神與物質兩方面，結果，不管他精神也好，物質也好，反正都是要使老人身體，心境，快樂安逸就算罷了！

## 破除閃雷迷信解釋

民聲

閃雷這本是自然的現象，但是不懂科學的人，認為這是神的示威，所以看見具有驚怕之色，胆大之人，或者用稀奇的眼光，覺着很有趣味，究竟為什麼而有這種現象？是否有避免雷擊的方法？恐怕鄉民們未必具有這種智識，他們所求的方法，只是去給雷神爺焚香上供，口念咒語作善求福，以得到神的保佑庇護之目的；所以社會上有雷擊死人的時候，就發生出許多惡語的批評，不是說這人辦過損陰功，缺德的事情，便是說這人在家不孝順父母，結果遭天都不能相容；如果有一位善人，遭到被雷擊死的不幸

，他們亦能有巧妙的論評，這種論評就是說這位善人，雖然今生所做皆為善事，但是這善人，恐怕未具有慈善的心，所謂「大善心不善，上天亦有眼，」或者說這是前生的惡業，今世的報應，故有這樣的惡果。他們對於遭雷擊的死者，不但不起憐憫可惜同情之心，反而還以惡語相加，學過科學的人認為可笑可嘆，而在評論者，得意洋洋，自覺對事實完全相符合，那知在現代的社會裏，這種神權時代的妙論，那能還站着穩固？為破除這種迷信的談話，我願意寫出這種簡陋粗習的文字，供獻給未有此種科學常識

的民衆。

要想避免雷擊，我們曉得閃雷是些什麼，所以閃雷的成因，我們應該預先明白，所謂雷閃完全是雲中含有若干電量而起之放電現象，放電時所發之火光，即爲閃，所發之聲音，即爲雷聲；至於這種電量之來源，現代科學家，皆議論紛紛，迄今尙無定論，但世人公認者，則由於下列幾種原因：

1. 地面之水，受太陽熱的蒸發，其水蒸氣荷陽電升至空中。
2. 水蒸氣與空氣分子磨擦，或與上層冰屑磨擦亦生陽電。
3. 地球自轉與氣層磨擦，亦生許多電量。
4. 日光之紫外光與宇宙光等等之電離作用。

以上所舉各項，皆爲大氣中含有電氣因子之來源，這些因子，即能使雲爲荷電之大導體，電氣滿佈於雲之表面，則雲之電勢甚高，如此荷多量電量及電勢極高之雲，與他雲或地面相摩擦，兩者之間，電勢極大時，遂突破中間不導

體之空氣，而行火花放電，即發生雷鳴與電光（閃）；但同時放電而在實際則有先見閃而後聽雷聲之分別，這是由於光每秒之速度，能繞地球數週，而音一秒間在攝氏零度則有三百三十一呎之速度，因爲兩者之速度，相差太遠，故亦有先見閃後聞雷之分別。

我們既然明白雷閃之成因，所以要想避免雷之打擊，當然亦很容易，在普通避免雷擊而用之簡便的方法，有如下數種：

1. 在樓之房脊上裝置避雷針，其法用鑲金或白金之金屬棒，並縛以數本之紫銅絲，插於房脊上，而金屬棒之尖端，必須特別尖銳，下連以紫銅線，而引入地中，如於線端再連一銅板，導於填炭之箱內，將此箱投於井水中則更易傳電也，此種原理，蓋因空中電氣，每集於導體之尖端附近，因誘導作用，而使導體生異性電，由此可與空中電漸漸互相中和，由導體傳於地下，故可免雷之打擊。

2. 用粗銅絲之網，將屋罩住，網之一端，埋於地下，亦可免雷之打擊，其理蓋利用電氣存於表面，而行放電作

用，傳入地下也。

3. 焚光亦為避雷擊之一個方法，因火中之燄為良導體，地面所生之電，由火燄而傳煙中，即上升天空而與雲中之電中和，故在燃燒中落雷時，亦可保護他處之得全。

4. 落雷之時，入帶濕氣之幕帳中，亦可免雷擊，此理蓋因帶濕氣之幕帳，為電之良導體，在其中央即為被良導體所包圍，故可安心，房屋處落雷時，電由房頂籍良導體而傳入地中，若房屋不起火災時，則靜坐屋之中央，亦為極安全避雷擊之方法也。

## 立租地建築契據法

召

在這欄內記載的一些東西，可說是極普通很長見的了，甚歷百科全書，酬世大全……沒有找不到這樣材料的，所以很覺乾燥，無味，可是回想我們的刊物，是民衆的讀品；這種材料，又是社會上人和人交接，絕對離不開的，隨時都可用的，臨渴掘井，太費周章；手續不完，糾紛時起，作者有見及此，為予民衆一種普通常識起見，特關

以上四種，皆為避雷擊之方法，所以要想免雷之打擊

，可仍擇一法，不過房屋為如數層樓時，最好裝置一避雷針於樓之最高處，且此法為保護房樓之安全，最簡便而又最經濟之方法，所以不可再聽迷信之說，去禱祝，以討沒趣，而得無意味的犧牲，更受重大之損傷了！

諸位鄉老們，我的話，說得對不對，請您於建築偉大房屋時，裝一避雷針，試驗一次，就知道迷信的說法，完全錯誤了！

斯欄，供衆參攷。

### 一、契據（租地建築用）

立租地據 今因○○需用房屋，特挽中人○○○說合，租到○○基地一方，坐落○○○，計地○○畝○○分○○厘，議定每年租價洋○○元正，按○○交附，不得延宕短少，○年為期，租定之後，即日酌定式樣建築房屋，地主不得干涉，期

滿後，如願續租，或拆卸，或估價併歸地主，以及租金或照原數，或須增減等情，臨時邀同原中人再行妥議，恐後無憑立此租地據存照。

中華民國某年某月某日

立租地據人某某 押

中 人某某 押

## 二、合同（租地建築用）

立租地合同 ○姓名 ○姓名（以下簡稱甲乙）

一、甲方在某地所置基地幾畝幾分正自願出租於乙方

一、乙方承租後任憑自由建築使用，言明每年繳付甲方租金若干元須於上年預先繳付。

一、乙方承租之時交押租若干元於甲方，自租期滿後，

甲方將押租退還於乙方。

一、本合同自○年○月起，以若干年爲期，到期乙方折屋還地。

一、承租期內除地稅外，所有房租雜捐，均爲乙方承認繳付。

一、乙如中途退租，應償還甲方損失，照承租未滿年限之租金爲標準，甲方如中途收還自用，須償還乙方地面上建築相當損失。

一、期滿之後雙方同意，得再行洽商續訂。

中華民國某年某月某日 立

租地合同人某某 押

介紹人某某 押

代筆人某某 押

上列二式第一契據係承租人單方所立，交由地主收存，第二，合同係地主和承租人雙方所立，各執一張，實際說來，都不外杜絕奸猾的一種東西，此處不過僅舉雛形規模，做用時也可隨時隨事變更，不能拘泥字句，也就是（整學亂使）的意思呵！

## 懷安縣風俗一般

鄉 疇

劉 唐

諺云「十里相談不一般」這話是誠然不錯的。因爲如

此應當每到一地，必須詳細考查一下決不敢以觀察甲地風俗的眼光用到乙地去，反之以觀察乙地風俗的眼光也不敢用到甲地去，至於風俗的差別，我們可用客觀的態度去考查。好的我們做效，不好的我們要引以為戒，這才是對的。

懷安縣地居察省西邊，地域一半高崗，一半平垣，出產的物品因而多寡有別，各地住民生計貧富亦異，而以風俗習尚上說，倒沒多大分別，或者因作者到該縣時間不久，考查上不大詳確，一定免不掉的，希望閱者多加指正！茲將風俗大概略述幾端，以供閱者參考。

### 一、冠婚

懷安縣從前習慣多喜早婚，常有女子「髮覆額」（頭髮生的長度與額齊的時候）而即出聘的，於生理上太不相宜，近年來倒很好，對於早婚的害處，也知道免除，不過貧家僮養媳的，也還不少。至於正式訂婚的手續除綵禮外（貧富用綵禮的多寡是反比例）又尙備盒餅餌釵環布帛等物。結婚的手續，也與其他各縣相差無幾。

### 一一、喪祭

懷安最重喪禮，習尚厚葬，甚而為尊親辦理喪事，有變賣拖債的，因為不如此，似乎不算盡為人子的大禮，就是所謂「惟送死，可以當大事矣」更有貧窮沒辦法，將靈柩放於家中，三四年，但等籌上款子再出靈柩。試想於衛生上有没有害處？

喪禮是人死後，小殮畢而續行大殮，也有大小殮合作起的。喪服仍遵古制孝子紙冠麻帶，服斬衰大布白衣；三天告廟，諸親戚送燈，法樂前導，族友燃燒隨行；子婦親眷，均一同往叩於城隍偶像前，叩畢泣行而返此即告廟禮。此外由含殮起經七天或至葬期，還要作佛事，請僧道誦經懺悔三天或一天，至簡亦送三懺。

喪事多用槨抬，棺外覆以紅罩，孝子負幡捧佛，屈背舉哀向前行走，有雪柳霜枝前導，素車白馬繼之，鼓樂助哀，僧道懺祝；親朋與眷屬，悲容安步，送靈出城，安葬墓所，孝子看的入了墓，掩以斧形，大事才算完了。祭祖的日期與他縣相同，也是夏歷正月初一，清明節，七月十



五日，十月初一四日期，所用的祭品，均係錫箔香楮，酒肉點心，如遇尊親生前誕辰，週年的日子，晚間炷香焚楮，爲子者哭於大門外，悲痛尤盛。

### 三、衣服

春夏秋三季時，不論單袷棉各衣服，多用棉織大布，純屬國產物品。男人多愛穿青白藍各色，女人多穿紅綠紫各色，衣服多短裝，褲均紮下口，普通皆喜窄式，不喜寬式，及至冬令凡係小康人家以及攤販車夫，均穿蓋臀皮襖，以禦嚴寒，至於極貧人家，大布棉衣，尙不能遮體，此不過居少數罷了，縣城與柴溝堡鎮，平時多着線呢絨洋布，時樣亦時髦，惟該縣自改民國以來，教育非常發達，在外求學作事的人亦很多，所着服裝，較爲特別，男多洋服革履，女多剪髮旗袍，猛然一見，儼有大都市人的豐度，這是該縣特色，他縣比不了的。

### 四、食品

柴溝堡與左衛二地，水地較多，又爲交通要道，所以民衆的食品，似較豐富，至於其他各地，因接近山嶺，出

產無多，飲食何能充足，也不過普通的粗食罷了，今將其食料與方法分述於下：

飯食以小米菽面及其他各種豆類爲多，大米白麵食用者爲最少數。飯菜以馬鈴薯回子白豆腐白菜爲普通，然而鄉下也有以黃豆搗面，點漿作熟，不另外去滓，俗叫「懶豆腐」至於肉食有豬羊肉，以住城鎮，且經濟充裕的人，方能享用。

飲料以陡坡，纏道，古家房子，冀家莊四村吃水最不方便，夏天多用雨後的潦水，冬天是藍冰化雪，抑或去鄰村取水，所以該幾村有幾句諺語「寧願贈你三升米，不肯借與一桶水」飲水來的不易就可想見了，柴溝堡地稍窪，下井水略帶礆性，居民飲之多不過適似與衛生有碍，至於其他各地，井既不深，水性清淡甘潔，非常適口。

### 五、住所

懷安縣所住的房屋瓦房占十分之一，五沙擦房占十分之一，五土房占十分之七，採光亦很充足，其與他縣不同的地方，是多有用人工構造特別土窯，也不用磚瓦木料，

只用黃土雜糞成泥，先拓就泥坯，然後鑿成平圓城門洞式的土窖，高約一丈多，費款不過十幾元，即可造成冬暖夏涼的很好的屋子。

## 六、路行

懷安縣行的一方面，自有汽車通行，稍稱便利，惟到了夏天，汽車路被雨水沖毀，就用大車轎車牛車……互相代步及載運，惟最可惡的是各該車夫，到了夏天的時候，常常勒索旅客，想法敲詐，被冤的客人亦無可如何？蓋多數客人不願與此下等社會人較量耳。

## 人爲什麼要老？

這個問題却是最難，現在有幾個絕頂聰明的人，正想找個回答。最大的原因可以說是因為我們身體裏有好些無用的東西，漸漸堆積的原故。有好些無用的東西，好像碳酸氣一類的氣質，我們很容易把他去掉，但是還有別的東西，我們總不能把牠完全去掉。那種東西越積越多，結果是使我們受毒，使我們的四肢我關節漸漸變硬，不能隨意伸屈，還使我們的頭髮脫落，或變白色，我們的皮膚發生縐文，和顯出別種的形象來。這種變態的進行，遲早因人而不同。有些人不過四十歲，而他的外貌比了七十歲的人，還要老些，這話很對的。我們知道，一個人變老，不但和年歲有關係，而和身體裏的變遷，也有關係。有些人對於自己的身體，非常注意，飲食起居，很有節制，他們的身體，便有排除毒品的能力，所以他們不容易變老。還有心緒寧靜的人，也是不容易變老。我們知道憂愁和煩惱能使人變老，因為這兩件事，最足傷神，而使身體失去排除毒質的能力，所以抑鬱不得志的人，和易於動怒的人，比了靜心的人，就容易變老得多。可知我們要使身體不老，我們心裏必得常常快樂，我們的性情必得和平，我們必得有充分的休息纔好。

諺語

農諺

劉唐

所謂農諺，也不過是老農們口傳的一種俚語罷了，爲什麼要拿牠來佔很好的篇幅呢？因爲牠常有佔篇幅的價值——能表示一個地方的風俗習慣民情以及社會上過去及現在種種現象，就從這三兩句俚語裏邊，便可得到社會真正寫真來，所以本刊要爲牠另闢一欄，至於取材上說：純係鄉村間諺語，每段當加以解釋，但是原來的語詞一個字也不更改特此聲明。

(1) 正月十五雪打燈——八月十五雲遮月。

正月十五晚上要是下了雪，必定到八月十五要霧雲遮月的。

(2) 正月十五颳大風，本年菜籽難收成。

正月十五日要遇颳風天，本年農人種菜籽一定不能豐收。

(3) 穀雨前後，安瓜種豆。

靠近穀雨節的前後幾天，就可以種瓜和種豆。

(4) 立夏耨河灣。

過了立夏節就可以種灘地了。

(5) 有錢難買五月旱，六月連陰吃飽飯。

五月裏禾苗不很大就是天旱一點，也不大緊要，但是到了六月裏莊稼大了，用雨量極多，就是天天下雨更是合適。

(6) 忙種急種，高粱穀子齊種。

到了忙種節的時候，高粱穀子可以一齊的下種。

(7) 頭伏有雨，沒伏旱。

頭伏要是不住的下雨，到了沒伏，定要有旱的現象發生。

(8)五月初五下一陣，早的來年五月盡。

五月初五要是下了雨，最容易發生旱災。

(9)處暑不出頭，割上喂老牛。

到了處暑時，所種的莊稼，要是還不生穗出頭，就是不能成熟的表現啦，頂好割倒喂牲畜罷。

(10)黑豆杈上了糞，老婆把家漢子賺，不發財會說個甚？

頭一年要是種了黑豆，第二年種其他的植物定然很好，因為黑豆的根子上有根瘤，是天然的好肥料，未來學的女人，只能勤儉把家，她的丈夫又能多賺錢當然成家立業是不成問題的。

## 人在昏倒時情性若何？

昏倒實在是一件極完美並且極神妙的事情，人在昏倒的時候，所發生的事情，就是心不能輸送充足的血分到腦子裏去，於是腦筋就停止工作，人就倒在地下了。現在要曉得，這剛剛是一種使牠恢復原狀的作用。你坐立的時候，這心須得往上輸送血分到你腦子裏去，這是反抗有地心吸力，地球是刻刻在那兒想把各種東西往下吸的。不過當那人在昏迷的時候跌下去了，這心就容易輸送充足的血到腦子裏去，所以一會就蘇醒了。假使他的心不是真正受了傷，他還是同前頭一樣清醒。所以你們要明白這暈倒實是一種天然的救濟法。

不懂這層道理的人，看見了暈倒的人，總把他扶起來，這剛剛破壞了天然的完美作用，反使腦筋處於不好的地位，受不到所需充分的血液。暈倒的人應把他的足舉起來，纔是適當的法子，如是始有多量的血液流到他的頭裏去，以應其需要。

## 鄉村寫實

### 懷安縣鄉村實況一覽

劉唐

「到鄉間去」這是最近幾年來很時髦的一句話，與人談論起來，假如你不說幾句深入民間啦！救濟農村啦……：似乎你這人落伍！實際怎麼樣呢！老百姓早就盼望吾們來，盼望吾們來給他們救濟痛苦，然而大多數人說話與事實多相反背！即如過去各縣黨部黨員到各村演講：「事事要平民化」，但是一到村公所，先討厭炕上不鋪毡，屋子太不講衛生……像這樣深入民間去，恐怕民衆也不很歡迎吧！

作者於本年前期，曾到過懷安各鄉村，以及其他各較大之集鎮，雖不敢說深入民間去，要來也算與民衆有一度的認識，在作者未到鄉間去以先，以爲懷安各鄉村，多數接近鐵道，土地有洋河的灌溉，理想上一定較他處爲好，實際考查，所見到的是——每一個村莊上，除幾家特殊人家

以外，他們的困苦狀態，簡直令人不堪言述！就他們的日常生活上說：吃的是粗糠與高糧相混的餅子，至於鹹菜不用說吃，就見亦見不着，穿的舊衣百結，髒醜不堪，一天到晚忙個不了，偶遇着一件非錢不了的事發現——比如什麼公款啦！什麼攤派啦！除向別人抓借外並無二法，而人人亦是沒有錢，你想抓借一法能成功否？候幾天就是連那特殊人家也得以糧食抵債務，似想這樣的窮困，小孩子上學要用幾大枚銅子，那比割大腿的肉還困難，再加該縣每一個學生又爲學校每學期繳納學費三二元，以至常常演成退學的遺憾，所以每到一村，所聽到的不是借款用什麼作抵押品，就是利息多少的規定，再不然煩親告友，搬門弄窗亦沒法轉借，詳細考查，各村中暗裏都有黨派，不是東西有分，便是南北有隙，再詳細一考查所得的結果是他人說「

村長太壞，侵吞公款，辦事不公……」你再一問村長，他會說：「自己知道個人太壞，他想當村長哩，人們不公推他，他們是見錢就想花，他們是壞極了……」一時間真叫「你弄的真假不明，餘外是一村中，常因一點小事故而起爭端，今天見到的是女子披頭散髮罵街，明天又見男子頭破

血流去告狀，小小一個公安分局，真成了聚訟的地方。以上各種怪現像的演成，其背景不客氣說都由於近年來因人人負擔太重，無法了生，據聞過去幾年，每畝地有出捐款四五元之多時候，其地價的低落不能出賣，一般民衆爲窮所逼，常常互相激起爭端，這是實在情形。

## 范仲淹的小史

二歲而孤母又再嫁的范仲淹，字希文，本鄆州人，徙家到蘇州吳縣。他本隨母下堂，姓朱名說，長大明白自己家世，揮淚辭開母親。苦讀勤學，吃粥湖口。舉進士，做參軍，就將母親接回來，改姓更名爲范仲淹。他博通六經，禮賢下士，節衣縮食，自處宴然。一時風氣，爲之轉變。任右司諫，能直言。知蘇州振興水利。後因論事被貶知饒州。西夏叛亂，被任爲陝西經略副使，進爲龍圖閣學士。延州的邊防，全靠他一人勦撫兼施，才臻鞏固。拜辭參知政事。死時年六十四。設文正。他的性格是內剛外和，至孝，以母在時方貧，其後雖貴，非賓客不重肉食，妻子衣食僅能自充，而好施予，在里中置義莊，贍養族人。死之日，四方聞者，皆爲歎息。鄆慶二州的百姓與屬羌，都畫像立生祠，羌酋數百人跑來弔喪，哭之如父，齋戒三日才去。有子四人，最著名的是范純仁他生平抱大志，能刻苦，有「先天下之憂而憂，後天下之樂而樂！」的名言。

## 館務報告

### 巡行民衆教育館五月份工作報告

#### 第一分館五月份工作報告

本月內，延慶赤城間土匪猖獗，綁票勒索情形，日必數起；故由龍關達延慶之旱路，少有人行，因而本館移赴延慶工作計劃，又暫停止，本館在本月內工作，除在鄉間講演，調查、談話外，仍以診療爲最緊張，每日來館就診民衆：以外科爲多，而外科藥品幾將告罄；至於內科症候雖甚多，然用藥多半由本館開到中藥方，病者持往藥舖配購，此亦節省本館藥品，藉以補救本館經費之不足也，今將本月份工作分陳於下：

#### 一、下鄉

本月所到之鄉村，計有田家窰，二道窰，陳家窰，井兒窰，下倉，上倉，楊家窰，劉家窰，王家窰，郭家莊，蔡家莊，白象寺等十二村，每到一村，除演留聲機召集民

衆講演外，同人乃分股工作，或談話，或調查，或內科診療，或外科診療，如此分配，手續清楚，時間經濟，故本月之工作，頗覺事半功倍之，至此十二村人口總數，共計四千九百零一口，男二千六百三十五口，女二千二百六十六口，平均每村識字者四十二人；總計地畝三百一十六頃零六畝，每村平均二十六頃零五分。

#### 二、講演

五月九日，係國恥紀念日，此紀念乃民國四年，正當歐戰，暨袁世凱稱帝時，日本脅迫我國承認二十一條要約，當時全國民衆，否認此約，誓死反對，曾記條約「第二號載有聲明日本在滿蒙有無限的特殊利益」，至現在已過去二十一年，而滿洲全部已不爲我有，蒙古現狀，目觀堪虞，憶往視今，能不悽然？本館同人藉此紀念日，在縣立

民衆教育館講演題爲「五九紀念」，當時聽衆三百多人，均爲之感動云。

### 三、診療

本月內診療，城村計十三處，就診者一千零一十七人，男五百一十人，女五百零七人，年齡最大者七十二歲，最小者一歲，每處就診者七百八十二人，每日平均就診者三十三人，內科以瘧疾，內熱，心虛，肝腎病爲最多，外科以眼病，牙痛，瘡疽，爲最多，診療記載表附呈，今將重要症候，經本館治愈鄉里稱德者，擇其病况，及治療方法，詳述於後：

1. 朱家營，梁張氏，年四十一，患虛癆痰喘症，已七年之久，本年春季頑痰上擁病勢加劇，雖經延醫五人，然服藥均屬無效，日見垂危，始具保來館特請館員李夢玉診療，經其苦心研究，診療月餘之久，症變三次之多，中西藥品兼施，化痰活，漸次吐出，愈吐愈輕，肺病見效之後，癆心腎虛弱，理氣健脾病始癒，每飯並能食麪九兩，亦能應時

安睡，精神恢復到病前原狀。

2. 劉光耀之妻，劉楊氏，年二十三歲，周村人，患心腎虛癆，腰腿疼痛重症，已三年之久，前曾請醫療治，奈誤認爲風寒腿痛，多服追風發汗之熱劑，愈發愈弱，精神愈疲，食物愈減，腰腿疼痛更劇，遂來本館請李館員夢玉診救，經二十餘次之診療，先服以養心補腎劑，續服以調血劑，病見大愈，腰腿不疼，兒乳已足，操作如恒，再服滋陰健胃，活血舒肝丸藥一料，不滿一月，食物增進，病告全愈矣。

3. 張老寇之妻，張李氏，年二十一，東關人，舊患心虛腎熱，新染瘧疾時症，四肢冷閉，人事不省，病見垂危，所請各醫均爲束手，舉家哀泣，爲之預備一切後事矣，後經李館員夢玉診治，急先施以針灸，繼服以解瘧劑，病者安睡二小時後，已有轉機，越四小時，又服以鎮心劑，時方半夜，病者轉危而安，而全家已皆破涕爲笑，自此日爲往診一次，計



約一來復間病者霍然，舉家稱幸矣。

4. 李雨三之妻李張氏，年三十三，東關人，患心虛肝鬱，腎熱病，兼患右乳瘡症，雖屢延醫診治均無效。亦經李夢玉內外症兼治中西藥並投，不及旬日，而瘡病次第全愈矣。

以上四人，皆臥床四五年，求生不得，欲死不能，資產罄畝，行將毀於醫藥之資，自本館一至該處，以上各家，爭來就診，均以最少之藥資，最短之時間，俾彼多年不愈之頑疾，次第肅除，夫然後得以安居，得以樂業，此乃城關中一時知名之病，時醫束手，經本館治愈者，此外尚有鄉村中窮苦農民，無衣無食者，如宜屬之趙單氏，董振英，侯佛亭，赤城之田緒，薛進元，東大街之白元章，郝生貴，等等，不堪枚舉之窮苦貧民，且均以一身而贖養數口，一身健康。則數口依聚而生，一身病危，則數口流散而亡，是誠社會之基礎所在也。故同人等對於此輩病者，無不愈如努力，今只按五月分一月約略計之，經本館先後治愈者，男女老幼共計三百六十二人，甚矣吾國之鄉村衛

生不可不積極推行也！

#### 四、談話

本館所至城鄉村鎮，除隨時隨地，代人治療疾病瘡疽如上所述外，便爲演講，演講必須趁民衆相當地點，與相當時間，有時爲地點與時間所限，便爲講話，講話情形，除將所至各村莊，所遇男婦老幼之瑣碎情話，簡單登記於概況表談話欄外。茲將本月分，在龍關縣第一二區，各鄉長所問所談，間有一二件可以代表邊疆社會之人民知識者，簡約報告如下：五月四日本館巡行至龍關第一區，二道窰，該處鄉長許占傑，忽問於劉主任曰，復興中國之大計，近閱報紙，吾國政治家，實業家，以及教育文學家，各有所見，各有所是，其說不一，去歲蔣委員長在四川演講，對於復興中國，他主張國民經濟建設運動，但他在南京時，又說中國如欲民族復興，非實行新生活運動不可，請問先生，此二者意所在，與社會所關，究竟若何。劉主任向他說，國民經濟建設運動，與新生活運動，二者實相輔而行，兩相表裏的，蓋新生活運動，爲民族的，爲修身的

，着重於道德與精神方面為主，實為國民經濟建設運動之體，而國民經濟建設運動為民生的，為生產的，着重於行動與物質方面為主，實亦為新生活運動之用，新生活運動者，所以奠立民族之精神的基礎，而國民經濟建設運動，則所以充實民族之物質的基礎，故二者實缺一不可，此蔣委員長於復興中國大計中，相提而並論也，談後，許鄉長曰，開先生言，吾之茅塞頓開矣。次日早六點多鐘，許鄉長又來，並携有六七位青年子弟，及四五位中年農商人，均似中產之家，來自鄰鄉十里外之遠者，特來請劉主任為講新生活，劉主任均為次第講解，彼等去時均極表滿意，如是者不下五七次之多，為日已十餘天之久矣，及同人等整裝赴蔡家莊時，而二道底鄉民，均有依依不捨之態，甚矣巡行社教入世之深也。此後本館所至上倉，楊家窰，劉家窰，郭家莊，白象寺等鄉，每住三五日一二日十日八日不等，於最短時間無系統之談話盡記談話欄。

## 五、種牛痘

令幼年清血種痘，杜絕孩身一切痘癩症，而免傷一世

民衆月刊

健康者，無論中外人士莫不注意及此，視為要務奉行，而察西各縣鄉民，竟有年已二十三十者未曾種痘，考此究竟並非彼渾噩之點，不知此有關生命之要務，蓋實以艱難生活日覓一飽，且不得，安得以數飽之資，易此不急之費，因此舉凡所謂健康，與生命均各不能顧及，故吾館每至一鄉，均感應接不暇，本月一日內此一村中十歲左右，或將已二十者，來館就種牛痘，總計共三十九名，記載表隨呈。

## 六、攝影

本月工作以治療種痘演講為最忙碌藝術攝影等事只在本院內常同人為民衆療治內科診脈時攝影片一張。

## 第二分館五月份工作報告

本館於五月份初旬，仍在懷安第五區柴溝堡工作，每日除種痘施診外，又抄錄鄉村概況調查表，編繕工作報告書，造具收支經費清冊，整理文件單據，配製藥料，洗晒像片等工作甚多，唐主任赴省辦公，同人等無暇分身，故未能下鄉。月之中旬，唐主任在館工作，武館員偕同趙

秀峰分赴各鄉村進行民教事務，至二十日全體移至懷安縣城，館址借佔城內民衆教育館，唐主任除在本館種痘施診外，又分赴各學校談話，並與各機關首領人員接洽晤談，武館員及趙秀峰又分赴各鄉村進行談話調查種痘施診各種工作，至月終始返館。茲將本月份之工作情形，分述於後：

### 一、由柴溝堡赴懷安縣城之經過

本館在柴溝堡業經工作多日，乃於月之十九日，唐主任乘德源汽車由柴溝堡啟程赴懷安治城，抵城內後與該縣民衆教育館館長韓嘉嬰接洽妥恰，即借佔該館東房三間，爲辦公地址。武館員等於次日僱安大車二輛，分裝器物藥料等，由柴溝出發，當日下午六時許抵治城，與唐主任晤面後，卸裝於教育館內，二十一日收拾整理，一切就緒後，唐主任在城內，武館員與趙秀峰下鄉，即分頭進行工作焉。

### 二、懷安治城之概況

懷安治城位置在本縣全境中部，居於察哈爾省之西南

，扼據紅塘水溝，兩山延夾，一水中流，向爲燕晉孔道，足以控制東西，自平綏鐵路經過柴溝堡後，而縣城形勢已不如昔日之重要矣。前明洪武年間，築有城垣，全係磚砌，周九里十三步，高三丈五尺，頂闊二丈，底厚三丈，今則殘破坍塌不甚完整。城有四門，東曰還恩，南曰永安，西曰思惠，北曰懷遠，城上現有城樓四，亦皆殘缺傾斜矣。城之四週，有圍城河，平時水涸，遇雨則山洪暴發，故築有石堤以防禦之。城外居民稀少，城內民商共計二千七百餘戶，人口總計一萬二千餘名，男約五分之三，女約五分之二，職業則農佔十分之四，工佔十分之一，商佔十分之二，學佔十分之二，餘如軍政及其他各界共佔十分之一。城內道路，平坦寬闊，通車馬亦通汽車，有德源汽車站，經理張懷汽車，每日往來一次。商業稍遜於柴溝堡，東西街大路之南北兩排，鱗次櫛比瓦屋參差，皆係大小商店；每逢三六九等日集期時，各商店皆在門前擺列床攤，堆積貨物以便零售；至於牲畜市，米糧市，柴市等，皆有一定地點，集日則舉行露天交易；每年於舊歷五月二十六日

起，又舉廟會十餘日，各地商號，或來搭棚售貨，四鄉民衆，俱來城講置，頗爲熱鬧。總計城內現時共有大小商號三百四十餘家；內計油酒店及缸房八家，糧店米麵舖二十餘家，饌食舖二十餘家，鐵器舖六家，洋廣貨舖十餘家，煤棧七家，布店五家，席麻舖十五家，山貨舖七家，毡房皮莊十餘家，泥石畫舖十五家，中藥舖十五家，西藥舖及醫院四家，啞醫堂三家，大小肉舖十餘家，木舖二十餘家，菜舖鮮果店二家，煙莊二家，鹽店三家，南紙店印刷局二家，成衣局十餘家，理髮館五家，染房九家，鞋帽莊二家，銀號四家，瓷器店二家，茶葉店一家，鐘錶舖二家，照像館二家，澡堂一家，車馬及留人之大小客店二十餘家，其餘如零商小販等共百餘家，舉凡關於民衆日常生活必需之品，則應有盡有，惟因貨物多自外來，價值昂貴，且近年來農村破產，購置力弱，各商家俱呈蕭條現像，不如前數年之繁榮矣，教育場所則有懷安縣立初級織染科職業學校一所，並附設民生工廠一處；懷安縣立小學校一所，並附設擴充短期各一班，懷安縣第一區區立縣城女子小

學校一所，並附設幼稚短期擴充各一班；懷安縣立城區初級小學校一所，又有第一二三四分校各一所，並附設短期一班，懷安縣城短期小學校一所；懷安縣立民衆教育館一處，並附設短期小學校一班，總計全城學生共有一千二百五十餘人；此外又有懷安縣教育會，中南區區教育會，義務教育委員會各一所，俱係辦理教育之團體也。縣城自設學校以來，及至現時，其留學外洋暨在本國大學或專門學校畢業者，共計六十餘人，中等學校畢業者共二百餘人，小學校畢業者及中等學校肄業者共一千五百餘人，足徵縣城民衆，開化較早，注重教育，故能得優良之結果，而現時就學之兒童，亦頗踴躍焉。公立機關與民衆團體，關於行政者有懷安縣政府，總理司法行政財政教育建設自治各事項。關於治安者有懷安縣公安局及區公安分局各一，保衛團總部一，又駐有三十八師補充團步兵一營，關於村治者有鎮公所一，關於農務者有縣農會一，水利委員會一，農業推廣所一。關於商業者縣商會一。關於稅務者有地方稅捐分局一，烟酒公賣分卡一。關於交通者有三等郵局

一、並附設電報局一，又有長途電話局一，汽車站一，關於救濟者有養濟院一；救濟院一，並附設施醫所一，農民貸款處一，關於備荒者有懷安縣縣倉，第一區區倉，治城鎮倉各一。關於宗教者，全城各寺共有僧十餘人，共有道三十餘人，有耶穌教福音堂一所，教民百數十人，堂內設有診療所常爲人民施行西醫診療，有天主教堂一所，教民一百一十餘人，堂內附設小學校，專收教民子女，規模極小。城內馬路平闊清潔，且置有清道車垃圾箱，清道夫四人，沿街潑洒清水，掃除污物，又有公共廁所十餘處，頗合衛生，人民稱便。城內祠廟頗多，除拆毀不計外，今存者尚有孔子廟，關岳廟，關帝廟，城隍廟，龍王廟，馬王廟，火神廟，真武廟，東嶽廟，八蜡廟，武廟，東西奶奶廟，水口寺，玉皇閣，文昌閣，三元宮等，二十餘處，大半多坍塌傾頹，不甚完整堅固矣，人民衣服，平時常服線呢洋布，而着長袍者，尤爲類甚多，至於學商各界，所着服裝，較爲時髦特異，惟農民則俱穿棉織大布，完全國產，純屬鄉村樸素之服裝焉。食物以小米粟麥米馬鈴薯爲

主，飲料俱係井水，井深三四丈，味甜淡，間有含鹹性者，大半各家院內俱有井，故汲水不成困難。城內房屋，土窖佔五分之一，瓦屋及土房各佔五分之二，牆垣完整，屋內亦頗清潔。城內空地頗多，農民多闢爲園圃，種植菜蔬，蓋因汲水於井，引資灌溉，頗不費事也，總計懷安治城教育較爲發達，交通亦較便利，惟近年來因各種原因，以致農民破產，商業蕭條，而經濟力亦呈露衰落之現象矣。

### 三、下鄉工作

本月中旬，唐主任在紫溝堡工作，武館員及趙秀峯分赴第五區各鄉村，進行談話調查種痘診療各事項，至十八日返館。二十日移至懷安縣城；唐主任在城內工作，武館員及趙秀峯又分赴第一區各鄉村，進行各種工作。每抵一村先與該村辦公人員及學校教員晤談接洽，即借佔鄉公所或學校爲辦公地址，招集民衆學生等舉行談話，談話之前，常演唱留聲機片以助興，男女民衆及學生等，集台鄉公所或學校院內，輒數十人以至一二百人，佇立靜聽。談話題目，不外本館成立之原因及過去之情形，現在之任務及

工作之目的，衛生教育之重要，種痘施診之利益；或利用掛圖解釋家庭婦孺學校公共各種衛生，與愛國故事，公民教育之意義，此外對於亡國之痛苦，共匪之流毒，愛護祖國之重要，自衛防共之利益，尤為注意詳述講解，民衆頗表同情，誠意領受。然後進行種痘施診各工作，民衆更為歡迎，十分信仰，故每村種痘診療者，極為踴躍頗不乏人也。此外又與各該村之鄉長副校董教員及村中父老等作個別的談話，對於鄉村概況，農民生活，提倡教育，改良惡習，國內新聞，國際大勢，清鄉防匪，使用國貨等問題，皆有詳細之研討。並就調查所得之各情形，填具鄉村概況調查表。惟因各村人口之多寡，及工作事項繁簡之不同，故工作時間，或二三日一日者亦不一致，務使民得實惠，並能普及而後已。總計本月分在懷安第一五兩區，除柴鎮及治城外，所至之地，有北沙城，西沙城，東沙城，舊懷安，後所堡，黃家灣，第九屯，北黃家窰，北瓦窰等九村，民衆極表滿意，印象頗佳焉。

#### 四、種痘工作

民衆月刊

柴鎮人民對於種痘，尙皆有深切認識故本館下鄉工作時，遠近村民携來種痘者頗多，足徵人民對於點種牛痘，頗有相當信仰力，總計本月分在柴溝堡種十二人，在城內種十五人，在北沙城種十八人，在西沙窰種十一人，在東沙窰種二十五人，在舊懷安種十六人，在後所堡種十九人，在黃家灣種五十七人，在第十九屯種十八人，在北黃家窰種二十人，在北瓦窰種二十三人。本月份在懷安第一五兩區，總計共種痘二百三十四人，內計男一百六十七人，女六十七人，年齡最大者十六歲，最小者一歲。

#### 五、診療工作

本館於月之初旬中旬，仍在柴溝堡本鎮及第五區各鄉村，義務施診，至末旬始移往懷安治城，即在城內及第一區各鄉村，進行診療工作，平均每日就診者，必數十人，蓋因即係義務診療，而以前就診者又大半痊癒，故民衆互為宣傳，極端信仰，以致染有疾病者，即踴躍來館就診也；總計本月份在溝柴堡共診六百零二人，在懷安城內共診六十九人，在北沙城診十五人，在西沙窰診十二人，在東

沙窩診九人，在舊懷安診十六人，在後所堡診十二人，在黃家灣診二十四人，在第九屯診三十三人，在北黃家灣診十四人，在北瓦窰診十五人，以上共診療八百二十一人，內計初診者五百零一人，復診者三百二十人。初診之性別；男爲三百零一人，女爲二百人，病症則內科病一百八十八人，外科病一百八十三人，皮膚病二十三人，眼疾者八十一人，耳鼻喉病共三十四人，藥料則用西藥者三百六十九人，用中藥者一百一十人，用針治者二十二，年齡最大者爲七十一歲最小者爲一歲。

## 六、調查工作

本館下鄉工作時，除進行談話種痘施診外，又對於各該村之人口，教育，衛生，經濟，風俗，宗教等之一切概況，必詳細調查，填具鄉村概況調查表，以備考查。總計本月份下鄉工作，共到九村，填具調查表九張，茲據調查所得，分別總計如下：九村之中，人口最多者，二百六十八戶，一千六百八十六人，最少者五十二戶，二百六十四人，九村共計一千零八十一戶，六千八百一十一人。平

均每村一百二十戶，七百五十七人，每戶平均六人強。田地最多者五十一頃，最少者四頃，九村共計二百九十九頃七十畝，平均每村有田三十三頃三十畝，每戶有田將及二十八畝，每人有田三畝半。惟第五區各村附近洋河，水田居多，出產豐饒，而第一區各村，則與係山坡旱地，出產不豐，故各村農民之經濟力及生活概況，則又判然不同矣。九村牲畜之數目，牛馬驢合計最多者五十三匹，最少者一二匹。九村共計二百二十八匹，平均每村有驢馬等二十五匹強，每五戶有驢馬等將及一匹也。豬羊合計最多者三百頭，最少者四十隻。九村共計一千二百三十五隻，平均每村有豬羊等一百三十七隻，每戶有豬羊一隻強。教育場所則九村共有男初級小學校八所，女初級小學校一所，春冬小學校二所，短期一班，平均每三村有教育場所四處。學生最多者九十七名，最少者二十六名，九村共計四百八十四名，平均每村有學生五十四名，每二戶將有學生一人，亦即每十四人中有學生一人也。學齡兒童，最多者二百一十二名，最少者三十九名，九村共計八百八十一名，

平均每村有學齡兒童九十八名，每四戶有學齡兒童三人強。亦即每八人中有學齡兒童一人也。識字人數最多者三百餘人，最少者十餘人，九村共計一千四百餘人，平均每村有識字者一百五十五人，每四戶有識字者三人強，亦即每五人中有識字者一人也。又九村之中有天主教民耶穌教民各五十餘人。耶教有福音堂一所，傳道士二人，每週講道一二次；天教則無教堂，又無傳教士，惟每年由司鐸赴各村講道一二次而已。惟教民之信仰力頗堅決，對於社會事業，并無若何補助。各村之田賦，並不一致，最多者每畝平均需洋一角，（即合地糧二升）最少者每畝平均需洋五分（約地糧一升）九村平均每畝須地糧一升六合，亦即每畝需田賦洋八分也。捐稅差徭，俱按地畝均攤，因各村地畝費用之繁簡，及地畝多寡不同，故納稅亦互有差異，九村之中，最多者每年每畝須攤洋一元五角（係麻稻水田）最少者每年每畝須攤洋二角（係山坡旱田）九村平均每年每畝須攤洋五角五分，（係水旱地平均）。九村之中，自耕農佔多數，佃戶則每年與地主分收，或納租米及租洋

。佃種水田者須納租洋四元或六元，佃種旱地者須納租米四升至六升，蓋以地畝之肥瘠不同，而納租亦須有多寡之別。總計九村，除水田較多出產較豐，人民生活較為優裕之各村外，其餘則多係貧苦之村，但因農民勤勞儉樸，故生活亦不致十分困難。至於各村之風俗習慣，衛生概況，則大致相同，俱係布衣粗食，土房土窖，大半整潔，各村僅有醫士二人，有病者亦多聽其自然，不願診療，雖保習性使然，要亦經濟不足之所致也。婚喪儀式，俱守舊禮，尊敬鬼神，迷信卜筮，女子受過相當教育及天足者，尙不多見。民衆終歲苦勞，並無娛樂，惟於治城及柴溝堡舉行廟會時，則男女民衆，歡欣鼓舞，多往遊覽焉。

## 七、談話工作

在懷安縣縣立小學校談話要旨

從小處說起：

1. 吐痰 2. 剪指甲 3. 手臉清潔

在懷安縣第一區區立縣城女子小學校談話要旨

我國女子所以不能自立的原因



1. 經濟不能獨立
2. 知識太缺乏
3. 只能消耗而不能生產

在懷安縣立城區初級小學校談話要旨

小學生應有的精神

1. 常常要問——(一)這是什麼 (二)這是爲什麼 (三)這是作什麼——

2. 去虛務實
3. 學忠厚棄浮誇

在懷安縣縣立初級染織科職業學校談話要旨

本館去年在張北工作之最後：

1. 當時情況之惡劣
2. 變更工作地點
3. 今後應

走之途徑至於下鄉工作時，凡召集男女民衆學生等人，集合一定場所，當衆講話者爲公共談話。與各村辦公人員學校教員鄉村父老，就診男女民衆等人，一一分別談話者爲個別談話，茲將談話之要旨分述於後：

1. 本館工作之義意及過去之情形
2. 注重清潔，提倡衛生，及種痘診療之利益
3. 病前之預防病後之攝養及鍛練體格之重要
4. 實行新生活革除舊習慣

5. 組織地方自衛嚴防共匪滋擾
6. 使用國貨愛護國家

7. 農村破產之原因及救濟之方法

8. 鄉村概況及各種新聞

9. 提倡普及教育努力識字運動

10. 破除迷信勸戒纏足

## 八、攝影工作

本月份共攝影片二張，茲編號說明如下：

### 第十二號 本館診療室

說明：本館在懷安城工作時，借佔該縣民衆教育館東房二間爲診療室，擺設大案陳列各藥料，安放長凳以備候診者之息坐，佈置妥帖後，乃攝一影以留紀念。片中藥案上陳列之大小瓶罐，即裝置各種藥料。

### 第十三號 掛圖展覽

說明：本館爲灌輸民衆常識起見，故攜帶掛圖多種，以便民衆閱覽，而乘機講解開導，男女民衆皆感興趣，並得不少之常識，片中所攝，即掛圖展覽之一部。

## 特 載

### 察哈爾省社會教育研究會呈請教育廳備案文

爲促進本省社會教育事業，組織社會教育研究會，呈請鈞廳准予備案事：竊察省地居邊陲，文物落後，民智茅塞，文盲觸目，民族團體意識未具，合作能力，習慣、亟待訓練，况值茲國家多難，邊患日亟之際，民衆教育之工作，尤屬緊要，不容延緩，惟此項工作，範圍廣泛；談理固易，實施頗難，若無線路循進，勢必散漫無從；若不各縣聯絡，難收一致效果，緣此 委員 等就管見所及，根據中華民國教育宗旨，組織斯會，專司研究社會教育事業，討論設施方法；冀使民衆認識國際情形，瞭解民族意義，具備生活常識，提高經濟改善技能，養成保護公共事業之習慣；以及養老、恤貧、防災、互助之美德藉以發揚民族精神，促進社會進步，總會設於省垣，以求統一實效；分會設

於各縣，統屬於總會，以期研究速進，我廳長對於社會教育之倡導，向具熱誠， 委員 等自應力盡綿薄，効從於後，努力推行，共謀民衆福利，則察省幸甚！國家幸甚！所有組織社會教育研究會，呈請備案事宜，是否當，理合檢同簡章一份，備文呈請鈞廳，核示祇遵，實爲公便！謹呈  
察哈爾省教育廳廳長柯

察哈爾省社會教育研究會常務委員 張位天  
蕭漢輔 謹呈  
劉濟川

察哈爾省社會教育研究會簡章一份

## 察哈爾全省社會教育研究會簡章

- 一、本會定名為察哈爾省全省社會教育研究會
- 二、本會根據中華民國社會教育宗旨以研究全省社教事業設施方法冀達風俗習慣之改良民衆生活知識技能之提高發揚民族精神促成社會進步實現全民政治爲宗旨
- 三、本會會員分爲當然會員及名譽會員兩種
  1. 凡服務本省社教人員均爲當然會員
  2. 凡本省教育界有志研究社會教育者及富有社會教育經驗者經本會當然會員二人以上之介紹或由本會聘請均得爲本會名譽會員
- 四、本會分會員代表大會委員會常務委員會三種
- 五、本會委員會以省立民教館長一人省立巡行民教館主任二人及宣化赤城萬全龍關蔚縣陽原延慶懷安懷來涿鹿等各縣民衆教育館館長各一人組織之
- 六、本會常務委員會處理日常臨時事務並召集開會常務委員定額三人由委員會選舉之
- 七、本會設文書事務設計三股每股幹事一人由常務委員會聘任之均爲無給職
- 八、本會設分會十處由各縣民教館組織之簡章另定（巡行民教分館得隨時參加之）
- 九、本會會員代表大會於每年暑假期內開會一次均由常務委員會召集常務委員會暫定每兩月開會一次並得於必要時召集臨時會議
- 十、本會應辦事項如左
  1. 研究全省民衆教育實施程序及方法
  2. 研究如何培養全省實施民教人材
  3. 研究調查全省民教設施情況
  4. 研究全省民衆教育讀物
  5. 研究改良民衆娛樂及風俗習慣事項
  6. 研究全省辦理民教設計事項
- 十一、本會委員均爲名譽職但各縣委員來省開會時其一切

公旅費由各縣民教館開支

十二、本會臨時動支由常務委員會設法籌措

十三、本會會所總會設於省立民衆教育館內分會設於各縣

民衆教育館內

十四、本會各種辦事細則另定之

十五、本簡章如有未盡事宜得提交委員大會修正

十六、本簡章自呈准之日施行

察哈省爾教育廳指令第一一〇七號

## 龍關縣立民衆教育館李館長來函

漢輔夫子尊前敬達

鑲鏡皎經兩旬相思相望孺慕良殷恭維在省聆訓荷蒙

雨化深造懇切訓導玉成之德實銘心骨惟有竭盡心力以冀報

於萬一耳今將求教於夫子者列下一、已將社教研究會簡

章由籌委會擬就俟呈准後即行成立惟呈報手續不甚明瞭（

由縣府轉廳或逕呈總會）二、邊疆教育經費口外數縣有不

發給者其款作何用途可否作社教經費數縣詢問情形擬呈請

令社會教育研究會

二十五年八月三十日呈一件，爲促進本省社

會教育事業組織社會教育研究會呈請准予備

案由

呈件均悉。查該員等擬組織社會教育研究會以收聯絡

互助之效，用意甚是，所擬簡章亦尙妥適，准予備案，仍

仰將研究結果隨時具報備查。件存。

此令。

補助。三、各縣關於社教研究會分會辦理情形如何。以上

三項請詳細示知以便遵循實所至禱現在敝館擬設簡易出版

部將收音機報告消息印發各機關暨附近鄉村俟有的款時再

行擴充至館員下鄉工作擬於九月以前完畢而館內講演改爲

間日其他仍照舊工作縣內一切如恒無所罕述專此奉達敬祈

賜教並頌  
受業 李秉葵謹呈

鈞 祺

八月二十四

## 本館蕭館長覆函

志陽仁兄英鑒接閱

華函，詞情懇摯，且喜且慚，社教事業，在現實社會上，誠爲當務之急，且有刻不容緩之勢，貴館統籌進行事項，正合民衆需要，足徵熱心工作，努力邁進之精神，前途光明，無待預卜，欽佩奚似，承詢

應批准備案組織成立後，再爲函知，擬就簡章，暫爲保存，邊疆教育經費，中央早經撥省，至省方作何用途，不得其詳，呈請補助社教，將來各縣主張一致，妥籌辦法，再商進行特此奉復諸希  
亮督不宣

研究會成立手續及各縣分會辦理情形等，須俟總會經教育

弟 蕭漢輔鞠躬 八月 日

### 史可法在軍一次段記事

「可法爲督師，行不張蓋，食不重味，夏不簾，冬不裘，寢不解衣。年四十餘無子，其妻欲置妾，太息曰：王事方殷，敢爲兒女計乎？歲除，遣文牒，至夜半倦，索酒，庖人報餚肉已分與將士，無可佐者，乃取鹽豉下之。可法素善飲，數斗不亂，在軍中絕飲。是夕，進數十觥，思先帝泣然淚下，凭几臥，比明，將士集轅門外，門不啟，左右遙語其故，知府民育曰：相公此夕臥，不易得也。命鼓人仍擊四鼓，戒左右毋驚相公；須臾，可法寤，聞鼓聲，大怒曰：誰犯吾命？將士述民育意，乃獲免。」

## 本刊投稿簡約

- 一、本刊內容注重在民衆日常生活知識之需要與民教通訊
- 二、本刊稿件凡關於民衆實際生活的常識指導寫真調查統計以及各地民教活動消息均所歡迎
- 三、來稿文字以通俗簡明爲主
- 四、稿底須繕寫清楚並加以新式標點
- 五、來稿文長以千字爲限
- 六、來稿日期務於每月十五日前賜寄
- 七、本刊編輯人有斟酌修改稿文之權不願者請預先聲明
- 八、來稿無論登載與否概不退還如經聲明或附足郵票者不在此限
- 九、來稿一經登載酌酬本刊
- 十、來稿須註明著者真實姓名住址以便通訊至發表時願別署者聽便
- 十一、來稿請寄張家口上堡省立民衆教育館編輯部

民國二十五年九月十五日出版

ㄅ ㄆ ㄇ ㄨ ㄩ  
**國音字母** (Gwoin Tzyhmuu)

ㄅ B 博 ㄆ P 發 ㄇ M 莫 ㄈ F 佛 ㄨ V 復 ㄩ 蘇  
 ㄉ D 德 ㄊ T 特 ㄋ N 訥 ㄌ L 力  
 ㄍ G 格 ㄎ K 客 ㄨ NG 國 ㄏ H 赫  
 ㄐ J 基 ㄑ CH 欺 ㄍ GN 尼 ㄒ SH 希  
 ㄓ J 知 ㄔ CH 痴 ㄒ SH 詩 ㄇ R 日  
 ㄗ TZ 資 ㄘ TS 雌 ㄨ S 思 (以上聲母)  
 ㄚ A 啊 ㄛ O 阿 ㄜ E 鵝 ㄝ E 蘇  
 ㄞ AI 哀 ㄟ EI 欸 ㄠ AU 熬 ㄡ OU 歐  
 ㄢ AN 安 ㄣ EN 恩 ㄤ ANG 昂 ㄥ ENG 團  
 ㄌ EL 兒 (自行作一) ㄩ U 烏 ㄩ IU 迂

(出 ㄗ ㄘ ㄙ ㄚ ㄛ ㄜ ㄝ ㄞ ㄟ ㄠ ㄡ ㄢ ㄣ ㄤ ㄥ 用第二式時加 Y 作韻母) 【以上韻母】

ㄅ ㄆ ㄇ 等是第一式。名註音符號，七年十一月二十三日教育部公布舊名註音字母十九年四月廿九日國民政府令改今名。

B.P.M 等是第二式。名國語羅馬字，十七年九月廿六日大學院公布。

註的漢字，是字母的讀法，照北平音讀；北平無相當的字可註，則加口。(國音不用來拼音的字母，作 \* 為記。)

第一式的聲調：陰平無號；陽平，ˊ；上聲，ˇ；去聲，ˋ；入聲，◌ (國音不用)。  
 第二式的聲調：不用符號，改變拼法來表示，另有說明。